

LA PATRIE DAL FRIÛL

SFUEI MENSÎL INDIPENDENT

Direzion e Aministrazion - Udine - via del Cottonificio 129

Tassa pagata / Taxe perçue Udine Italy - mensile / mensil spedizion in abonament postâl Poste italiane s.p.a.

LINT AUTONOMISTE



Il centralisim bon par Rome e Triest ma no pal Friûl

Dree Valcic

❖❖ A jerin une volte lis Provinciis. Dopo e je rivade la Serracchiani che, par fâsi viodi dal Pd tant che la prime de classe, lis à abolidis. A son rivadis lis Uti e al è stât il disastri che si imaginavisi. A un risultât si è però rivâts: ce che al podeve fâ coincidi il Friûl storic, gjeografic, linguistic cuntun nivel istituzionâl rapresentât di une unitât pussibile tra Udin, Gurize e Pordenon, al è stât dismantelat. Cambi di maiorance in Regjon e gnove direttive, volude a fuart de Leghe: lis Provinciis a tornaran e a saran eletivis, ma nus volarà timp. Pal moment indenant cui Edr (Ents di decentrament regionâl) cun competence su edilizie scolastiche, e in curt su la viabilitât. "Ma si è daûr a lavorâ - al anunzie braurôs l'assessor Roberti - pe riativazion di ativitâts minôrs, tant che il finanziament di cualchi cimiteri, o la manutenzion des fatoriis didatichis".

❖❖ Cemût che si intuîs, un progjet di grant respir, degn di un "Recovery plan" targât FVJ!

❖❖ Intal mont reâl, ve ce che al sucêt: i Comuns a son in crisi cence personâl, cence fuarce contratuâl a pet di une Regjon che, intai fats, e manten, anzit e rinfiuarce, il so rûl centralistic e di control.

❖❖ Il vèr probleme pal Friûl al è propit chi. Si cjatin devant di une tindince gjenerâl che e puarte simpri plui al acentrament dai podês, a un decisionisim statalist che si bute jù a cjadene su lis perifariis istituzionâls. Un pinsîr, une ideologjie che e viôt in cheste impostazion, in cheste cjadene di comant, la miôr forme di poie ae plateforme economiche dal sisteme capitalistic di cumò. (al va indenant a pagj. 2) ►



EDITORIÂL

LA EUROPE NUS JUDI A DISMENTEÂ UN SECOL DI CASERMIS

Walter Tomada

i progjets par recuperâlis, ma pe plui part a son ancjemò in man al Esercît e al Demani. Se îr a jerin il metodi per mostrâ la difese dal bloc capitalist rispîet a chel comunîst, vuê chestis struturis a laressin rigjeneradis. Cheste e varès di jessi une des sfidis che UE e Italie a varessin di frontâ cun serietât "par comedâ il tuart - al

dîs Cattivello - che al è stât fat al Friûl".
❖ In tims di "Recovery Fund", dulà che dome par Triest al somee jessi un progjet fuart di cressite a partî dal so quart, parcè no si pensial a scancelâ chest ricuart di une tiere umiliade e a fâ tornâ il Friûl tal cûr de Europe? Chest cjanton di Italie là che si cjatin i trê grups

linguistics dal Vecjo Continent, ven a stâi chel latin (cul furlan e il talian), chel slâf e chel gjermanic, al podarès diventâ l'esempli di une riconversion massive e "green" perfetamentri in linie cul plan che Ursula von der Leyen e diseve di volê prontâ. Il consum di teritori che al è stât fat chenti e nol è mai stât mendât al è un dai plui grancj misfats de Vuere Frede. Platât, par tant timp, dal fat che i militârs a fasevin zirâ la economie: ma cumò che i soldâts no son plui, e je ore di pretendi un intervent che la UE e la Nato a varessin di fâ ancje dome par creance.

❖ Cheste condizion e varès di jessi za avonde par fâ capî a Rome e a Bruxelles trop speciâl che e je la nestre tiere. Ma stant che il fat nol somee jessi clâr, parcè la nestre Regjon no sburtie in cheste direzion? Parcè nissun, a part Cattivello, stiçial a pro di un intervent che nol sarès un plasè, ma dome un at di justizie? ■

❖ a pagjine 3

SINDIC JO MAME

Viaç ae scuvierte di cui che al vuide i Comuns furlans di Dree Venier

❖ a pagjine 5 e 12

PATRIARCJIS FÛR DAL ORDENARI E IL FRIÛL VIODÛT DAI SCRITÔRS

di Diego Navarria e Agnul Floramo

❖ a pagjine 6

LA SCUELE ESTIVE CHE E MET DONGJE LIS UNIVERSITÂTS DI CLANFURT, UDIN E LUBIANE

di Serena Fogolini

❖ a pagjine 9

IL VISON AMERICAN, UNE GNOVE SPECIE ESOTICHE CHE E VÎF CHENTI

di Gianluca Rassati

LINT AUTONOMISTE

(al va indenant de prime pagjine)

Il centralisim bon par Rome e Triest ma no pal Friûl

Dree Valcic

*** Se a nivel mondiâl cheste vision dal mont e compuarte il dispopolâsi des campagnis, la cressite di megalopolis cun diferencis sociâls brutâls e insostignibilis, il disastri ambientâl consecuent, no stait a pensâ che no vedi influence ancje su la nestre int, su la vite di cumò e future.

*** Dut complicât di un dât incontestabil: ca di nô cheste formule di guvier si concentre suntune piçule part dal teritori, il centralisim regjonâl si identifice cuntun svilup a sens unic targât Triest. Che al sedi di gnûf provincie o citât metropolitana, al cambie pôc.

*** Il centralisim nol distribuîs in maniere juste lis risorsis, al tint par sò nature a convoiâ intal so interni lis risorsis a disposizion, a interessâsi, a svilupâ dome che ce al risulste funzionâl ai siei interes.

*** E se il Friûl nol corispuindès a cheste prospetive se no tant che coridôr di passaç, un grop intermodâl enormi pe citât puart? No stait a preocupâsi: o vin simpri i cimitieris di sistemâ. ■

INT DI CJARGNE

Vilma Montenuovo, 102 agns che contin la storie di un popul

Marta Vezzi

Vilma Montenuovo e je nasude a Cjanive di Tumieç ai 22 di Mai dal 1919. Chest an e à finît 102 agns, ma la memorie e je inmò vive. E conte: "Rivâ a cheste etât al vûl di che si 'nd à passadis avonde. Cuan che o soi nassude, gno pari al jere za muart in vuere: al jere stât ferît, e lu àn puartât tal ospedâl a Perugia indulâ che e jere lade jù ancje mè mari. Dopo e je tornade sù achì e e à cjatât dut rot par vie de vuere (e veve za 4 fruts piçui). Dopo si è podude sistemâ intune barache che a vevin fat sù di corse e che no tignive trop il frêt. O fasevin la cole cu la farine blancje, le metevin tes breis e o tacavin sù i gjornâi par che a tignissin un pôc il frêt... Joi ce tant frêt che o vin patît! O sin stâts li par agns, fin che a àn tacât a sistemâ la cjase. O sin cressûts cun tante miserie, tante polente e pôc formadi (cuasi mai il pan, parcè che al costave) e tante mignestre di fasûi. Mè mari e veve un tic di campagne e biel planc e à rivât a vè une vacje. Nò fruts o sin lâts a scuele: gno fradi grant al veve fat la seste, un al è lât in coleç a Udin. Jo o levi a scuele a Tumieç, cui çucui e cuntune mantelina sore vie, fin a misdi; po si tornave aes dôs par continuâ lis lezions. Ca e là di Tumieç simpri a pit. Jo o ai fat la cuinte: mè mari e jere vecje e no rivave



a stâ daûr ae campagne, e cussì o ai scugnût judâl cun pale e ristiel... No come cumò che no fasin fadie a lavorâ la tiere!

◆ A 17 agns o ai cjatât il moròs (lui al veve 21 agns e al jere di Cjanive). Dopo un pôcs di agns si sin maridâts. Pe ocasion, mè mari e à fat une torte miôr che e podeve: mancul robe si meteve dentri e miôr al jere! Al è vignût sù gno fradi che al jere a Udin: al à puartât la cjocolate che e je stade dade fûr insieme cuntun piçul tucut

di torte. Chè e je stade la mè fieste! Dopo, il gno om al è lât soldât: al à fat siet agns di militâr e tal ultin al è stât presonîr in Gjermanie doi agns... une fortune che ti dis jo! O vin vût doi fruts: Gianpietro e Loris. Pense che il gno secont fi al à viodût so pari pe prime volte cuan che al veve 2 agns!" Ricuarts no bie chei de vuere, ancje par Vilma: "Ojeri scjampade e lade sù cun gno fi piçul a Vile, li di une agne. La vacje le vevin dade a passi a Divilin e ogni di o vignivi jù di Vile a cjoli il

lat di dà di mangjâ a mè madone e a gno fi. Dopo, mè cugnade mi à visade di tornâ a cjase parcè che a stavin rivant i rus che a fasevin saltâ i puints. Rivade a Cjanive, o sin lâts a durmî in tancj in canoniche. Cuan che Diu al à volût, o sin tornâts a cjase. O ai bruts ricuarts dai cosacs... a àn puartât vie dut a la int. Dopo al è tornât il gno om e al à scomençât a lavorâ a Milan a fâ l'autist; jo o soi stade vie cun lui 5 agns. La miserie le vevi simpri intor, no podevi spindî. Cuan che o sin tornâts, o vin pensât di fâ sù une cjasure. O vevi 60 agns cuan che il gno om al à scomençât a no stâ ben e al è muart, e jo o soi restade come une ocje."

◆ Cuan che a Vilma si domandii se al è un truc par rivâ a cheste etât, jè e rispuint: "Nol è nissun segret. Jo o soi lade indevant simpri cussì e no ai fat nuie par diventâ tant vecje... Mi diseve simpri il gno om 'no tu mûrs tu ve, femine!': lui al veve simpri alc, e jo no. A mi no mi dâl nuie, si viôt che no je inmò ore che o muri! Mi son muartis dutis lis amiis e no ai nissun vecjo di condividi cun lui i ricuarts."

◆ Sul mont di vuê, Vilma no à un grant traspuart, anzit e pense che "A son ducj esigjents e no son mai contents. A àn cussì e a vuelin culâ. No àn nissun timôr di Diu, no van a messe, no crodin in nuie. O vin di vè ducj un pari come che lu vin sù pe tiere."

◆ Vilma e à simpri vût une grande passion, chè dal cjantâ. E dis "O sai tancj cjants. Cuan che o levi in glesie ju davi sù, o vevi une biele vôs". E, stiçade a cjantâ, e da sù "lis cisilis nus bandonin e il cucuc nol cjante pi... ma l'amôr in me al aumete pe me biele prin di partî. Ma al è tant il ben che i vuei..."

Ivoi di Vilma a cjapin vite cun cuissâ trops ricuarts e a slusin di contenete. ■

FANTATS E FUTUR

A Cjanive une biele esperience didatiche che e met dongje nature e yoga

M.V.

U ne realtât interessante e je ché de aziende agricole di Romina Silverio e Ivan Morocutti a Cjanive di Tumieç. Intant che Romina tai passons dal Varmost e tire dongje i cjaluts pony par che a ledin a mangjâ, o rivin a fâ une tabaiade svelte par telefon par capî alc di plui suntune ativitât che, dutune cul so om Ivan, a stan tirant indevant. E conte Romina: "Ivan di simpri al veve la aziende agricole, ma no di famee: al à studiât perît agrari e planc planchin al à metût in pîts cheste ativitât. Intun ciert moment al à cjapât la gjestion de malghe Varmost a For Disore. Dopo si sin cognossûts. Lui al stave pensant di comedâ cualchi stale a Trep di Cjargne ma al jere cualchi probleme burocratic: no jerin dutis sôs e, cun di plui, i proprietaris a jerin cetancj. Jo o lavoravi intun ufici tant che perît edil. O vin vût la ocasion di cjatâ e duncje di comprâ un fabricât a Cjanive di Tumieç (al jere un ex manej lât a la aste). Planc a planc, lu vin

metût a puest. Dopo o vin vût un frut e o ai decidût di molâ il gno lavôr fis e di metimi in societât cul gno om.

◆ O vin ristrutturât il fabricât daûr des nestris esigjencis. Cussì, cumò a Cjanive o vin la stale e dongje e je la fatorie didatiche e une piçule latarie. O vin vacjis, cjavris, un piçul arlevament di purcits, tra pôc o varin ancje lis pioris e dopo o vin ducj i animâi de fatorie didatiche: ponys, cjavai, mus e animâi di curtil."

◆ Di Istât, Romina si ocupe de gjestion de Malghe Varmost a For Disore e Ivan al gjestis Malghe Mongrande a Verzegnis.

◆ Romina e je il motôr e la anime di diversis iniziative che si fasin tant te fatorie didatiche che in malghe, e su chest e conte: "O ai organizât pai fruts la setemane in malghe, e la setemane in fatorie; dopo o fâs cors che a cjapin dentri la nature, il yoga e la art, o organizi cjaminadis te nature ancje achì in Varmost, insieme cun Promoturismo. Chest an la setemane

in malghe a Verzegnis e à vût un biel risultât: a jerin presits ben vincj fruts che a vignivin di ogni bande de Cjargne (di Prât, Paluce, Tumieç, Verzegnis, For Disore) cuntune etât che e partive dai 5/6 agns.

◆ Vint scomençât di pôc, o soi sodisfate, ancje se o scuén inmò imparâ tantis robis; ma biel planc, pas daûr pas, o lin indevant.

◆ O vin iniziativa di colaborazion cun altris realtâts dongje di nô: par me e je la maniere miôr par lâ indevant, parcè che un al à una robe e un a 'nd à une altre, e insieme o podin fâ la diference. O vin la disponibilitât di prodots gjenuins a chilometri 0, la verdure e ven dal vivâr Cacitti, jo o met i ûfs e po inmò la nestre produzion che e ven dal lat: formadi, sponge, scuete..."

◆ Romina e Ivan a son une vore impegnâts; cheste tabaiade svelte si ferme par vie di un fat particolâr che al sucêt tai passons dal Varmost: une cjalute pony e à vût un abort spontani e cussì Romina scuén proviodi. Lavôr nol mancje e il timp al cor e no si pues fermâ: vè une aziende agricole al puarte un grum di lavôr e di cefas.

◆ Cui che al à gust di lâ a curiosâ inte pagjine facebook <https://www.facebook.com/lallegrafattoriatoalmezzo/> al cjatarà in evidence lis novitâts dal moment che la aziende agricole e sta puartant indevant. ■



LA PATRIE DAL FRIÛL

Difint la tô lenghe
Difint la tô tiere
Difint la tô Patrie dal Friûl

ABONITI!

ABONAMENT PAR UN AN
(11 numars di Fevrâr a Dicembar)
25,00 euros
(sedi pe Italie che pal forest)
Il gjornâl al rivarà a cjase par pueste

Si pues abonâsi in plui manieris:

On line midiant BONIFIC cun
IT35 6030 6963 8891 0000 0002 090
metint te causâl: "Abonament pe Patrie"

Cun BOLETIN POSTÂL sul Cont corint postâl n. 12052338
intestât a «La Patrie dal Friûl»
via del Cotonificio, 129 - 33100 Udine.



VISITI DI METI L'INDIRIC PAR RICEVI IL MENSIL A CJASE!

SUL BOLETIN O SUL BONIFIC VISITI DI SCRIVI DULÀ SPEDI IL GJORNÂL

SINDIC JO MAME

«Il Friûl nol sarà mai metût in bande»

Interviste a Gianluigi Savino, sindaco di Çarvignan

Dree Venier



GIANLUIGI SAVINO

Cuant che o sint Gianluigi Savino, sindaco di Çarvignan pe serie di intervistis ai sindics dai Comuns che a fasin part de ACLiF- Assemblee de Comunitât Linguistiche Furlane, al è a pene tornât des feris. «Ancje se» – mi dis – «a son lis feris di un sindaco. Duncje no lontan, a Lignan, e simpri cul telefonut dongje».

Vie par chestis intervistis al è vignût fûr dispès che la vite dal sindaco di cumò e je pardabon faturose. Lui che al à ancje fat il segretari comunâl, puedial dîmi parcè? Ise aumentade la burocrazie, i impegnis?

Al è sucedût che dopo de riforme di aromai agnorums indaûr, cu la elezion direte dal sindaco si è creade une struture verticistiche, e dut al fâs riferiment al sindaco. De prefeture, ae Regjon, al semplich citadin, ducj a vuelin fevelâ cul sindaco par ogni sorte di cuistion. E che al pensi che jo o ai 6 assessôrs, che no son pôcs. Tra l'altri, che al fasi cont che cuant che i problemis a rivin su la mê scrivanie, a son dute robe che e je lade za in "metastasi" e duncje tantis voltis avonde peloche. Ancje in cont de comunicazion istituzionâl, la uniche peraule efficace e je chê dal sindaco, che duncje al à di viodi di comunicâ par ducj. Zontin ancje che i citadins cumò a son plui smaliziâts e no ur baste plui cualchi peraule, a ân voie di viodi soluzions praticis. E duncje, ve ca dute une serie di impegnis che a fasin in mût che – se tu tu âs chê di fâ il sindaco – tu puedis metite vie che par 5 agns tu âs di rinunziâ a vè une vite private.

E cui tal fasial fâ?

Il fat che e je une esperience straordenarie, tu sês tal mieç de vite vere, a confrontâti cui problemis plui profonds. In plui, tu âs la ocasion di jessi ricuardât, che e je la ambizion di ogni om, o pensi: di lassâ alc di se dopo che o sarin passâts. Tu âs la pussibilitât di incidi su lis robis, di viodi che lis tôs ideis si svilupin a pro de comunitât: une robe che ti jemple di braûre. E da pît di dut, al è ancje un fruçon di ambizion, che al conte. Ma prime di dute cheste robe e conte ancje la ocasion par fâlu, che ti à di capitâ.

Lui al è ancje segretari comunâl. Plui di cualchi sindaco mi à dît che e je scjarsetât di cheste

figure in Regjon. O ai sintût a dî che al è ancje parcè che o sin una Regjon speciâl e duncje o vin regulis particolârs, che un che lu à fat cul, dopo nol podarès lâ intune a statût normâl...

No, nol conte chel. Il parcè de scjarsetât al è che al è difilic jentrâ in chel lavôr. E je une figure che par jessi formade e à un percors lunc e complicât di aprendistât, sedi tant che preparazion che ancje cuntun periodi penç li che si ven metûts dongje di cualchidun par fâ pratiche. E cussì, se in Italie a son sù par jù 8.000 Comuns, i segretaris a son sui 3.000. Chesj a son i numars.

Ce pensial de vuestre partecipazion ae Aclif, isal un organism che si sint?

Nô o sin un Comun furlan e duncje o sin braurôs di fâi part: la lenghe furlane e je un patrimoni straordenari di culture, tradizion, storie, ma ancje di futûr de comunitât. Il Comun al è une persone juridiche e jo o crôt tant te partecipazion associative, e duncje si notin cun entusiasim a dutis chestis agregazions: che e sedi la Aclif, ma ancje chê dai borcs plui bieci di Italie – che cumò

i fasin part cun Strassolt -, la Aiccre... Se mi domande de ativitât pratiche, magari cussì no, jo no sai masse e tal specific i disarès di sinti l'assessor ae culture. Intun Comun grant come il nestri, il sindaco nol pues stâ daûr dut.

In passât o soi capitât a Çarvignan e un siôr mi à vût dît che no si fevele plui tant il furlan, e che fra un pôc al coventarà vierzi un Fogolâr. Cemût ise la situazion de lenghe, des sôs bandis?

(Il sindaco al rît, ndr) Jo o feveli par furlan e a pene che o pues lu feveli cun ducj: o cîr subit di scuvierzi se chel di front di me lu sa. Fevelant par furlan si cree une intimitât e une comunicazion plui strente. Çarvignan al è un teritori che al à vût tancj contribûts di bande di tante int di puecj diviers, e duncje al è clâr che il furlan nol sedi la lenghe uniche, ma al ven fevelât, e jo mi sint sindaco di une vile furlane.

Une domande plui "tecniche" su la lenghe furlane: ce pensial dal sô insegnament a scuele? E dai cartei bilengâi? Ju curaiso?

Su la scuele par furlan o soi dal dut dacuardi: savè une lenghe in plui e je simpri una grande robe.

Sui cartei o soi plui frêt, parcè che dispès chei uficiâi a son distants de fevele local. No le viôt come una robe fundamentâl. Dut câs, se a son no mi dan fastidi.

Ma par lui, la ACLiF aie dome un rûl culturâl o puedie vè ancje un rûl politic? Dopo che si son sfantadis lis provinciis, i ecuilibris a somein butâ bande Triest.

Prin di dut, jo i dis che o jeri par eliminâ lis provinciis. E che il lavôr che o vin tacât a fâ cu la Uti di chenti al è stât biel e impuartant. Par me chest asset istituzionâl al è plui democratic, e al cree agregazions di teritori armonichis, di là des barufis che a puedin sucedi. Par chel che al tocje i ecuilibris che a laressin plui bande Triest, no le viôt cussì: il Friûl al esist, al esistarà simpri e nol sarà mai metût in bande. Pluitost, se a son ecuilibris che a van di ca o di là, al dipent dal colôr dal Comun a pet di chel de Zonte regionâl. Ma chê e je une storie vecje, e simpri stude cussì...

Par finî i domandi cualchi particolaritât o event che o vês tal Comun che lui al volarès che

al fos plui cognossût.

Une particolaritât che o vin al è il monument al soldât austroongjarès furlan, che al è dongje di un antic puint di fier che al ven propit de Ongjarie. Une statue che nus ricuarde chel passât, cuant che il Friûl al jere dividût, e che o vin di doprâ par fâ sù un futûr miôr. Par chel che al tocje aspjets no tal specific furlans, di cuatri agns o fasin il Festival del Coraggio, li che o ospitîn int che e à fat sieltis coragjos e di esempi pe comunitât. Pe edizion di chest an, che si fâs in Otubar, o vevin ancje dôs feminis ativistis afghanis, che purtrop une di lôr cumò mi è rivade la notizie che e je blockade là. ■

FOCUS Une storie nassude cun chê di Aquilee, par rivâ al rûl impuartant di cumò

La storie di Çarvignan e tache l'ital 181 p. di C. cuant che i Romans a ân fondât la colonie di Aquilee. Il teritori di chel che vuè al è Çarvignan al è stât assegnât dal sigûr a un colon, che si clamave *Cervenius* o *Cervonium* e si pense che al veti imponût il so non ae localitât. Intal 452 d.d.C. Çarvignan al va daûr de sorte de ricje Aquilee e al ven sdrumât di Atilio, re dai Uns. Intal 586 il teritori al rinàs cu la rivade dai Langobarts, vuidâts di Alboin. Intal 668 cirche, suntune isule delimitade di un fossâl che al jentrave e jessive dal flum Ausse, e ven fondade la prime Badi Benedetine di Sant Michêl Arcagnul di Cerveniana o Serviana (il non pe prime volte al è ripuartât intun document dal re Berengari dal 912, che al conferme i bens de abazie). Dopo des incursions dai Ongjars dal X secul, la zone e je stade abandonade e la sô jurisdizion e je lade tes mans des muinis benedetinis di Aquilee; dopo, intal 1081, una comunitât di 73 Libars Homines e rivâ a costituisi in "Comun rurâl" cul dirit di disfrutâ lis tieris. I seculi XV e XVI a ân viodût vueris tra Vignesie e la Cjase di Austria pal possès dal flum Ausse, cu la assegnazion des tieris de spuin-de diestre ae Republiche venite, intant che il grues dal aglomerât, su la spuinde çampe, si à slargjât e al à prosperât sot de vuide iluminade de imperadore Marie Taresie di Austria e dal fi Josef II, diventant un centri impuartant pal cumierç fluviâl e pe nassite di piçulis fabricis. Il comun al è diventât talian ae fin de prime vuere mondiâl, dopo jessi stât teatri di events belics. Dal secont dopovuer al secul XXI, la vile si è slargjade e modificate fin a diventâ un centri di riferiment ancje pai pais dongje. ■

Cui che al è il sindaco di Çarvignan

Gianluigi Savino al è nassût a Palme tal 1959. Maridât cun doi fis, si è laureât in giurisprudence a Triest tal 1987. Di mistîr segretari comunâl e dirigent amministratîf, dal 2012 al è sindaco di Çarvignan, li che dal 1997 al 2012 al è stât ancje assessôr. ■

**Par viodi chei altris contignûts
de “La Patrie dal Friûl”,**

abonaitsi. Dutis lis informazions si cjatin sul sît
www.lapatriedalfriul.org



**Per vedere gli altri contenuti
de “La Patrie dal Friûl”,**

abbonatevi. Tutte le informazioni si trovano sul sito
www.lapatriedalfriul.org

Che tu sedis za abonât o che tu le vedis lete dome cualchi volte,
aboniti o rinove l'abonament a un mensîl unic:

almancul une volte al mês, lei par furlan!

